La conjoncture... (suite de la page 2)

ont accusé une vive hausse aux États-Unis, en partie à cause d'une évolution de la productivité encore plus défavorable que dans notre pays, il reste que l'àugmentation des salaires et des traitements y a été plus modérée qu'ici. Les salaires hebdomadaires n'ont guère accusé d'accélération aux États-Unis et, au moins depuis la fin du premier semestre, les augmentations octroyées dans le cadre d'accords salariaux semblent être à peu près deux fois moins élevées que celles accordées au Canada. (Extrait du Rapport annuel 1974 de la Banque du Canada.)

## Échange d'élèves Québec/Colombie-Britannique

Pour la seconde année consécutive, des élèves du Collège Camosun de Victoria se proposent d'organiser un programme d'échange avec des collégiens et jeunes universitaires du Québec. Cet échange fait partie d'un cours interdisciplinaire offert par le Collège Camosun, et qui porte sur le Québec, sa langue, son histoire, sa littérature, sa sociologie, sa psychologie et ses sciences politiques.

## La Loi sur la représentation des T. N.-O.

Le bill C-51 tendant à augmenter la représentation des Territoires du Nord-Ouest à la Chambre des communes et à établir une Commission chargée de reviser les limites de leurs circonscriptions électorales est passé en 2e lecture le mois dernier.

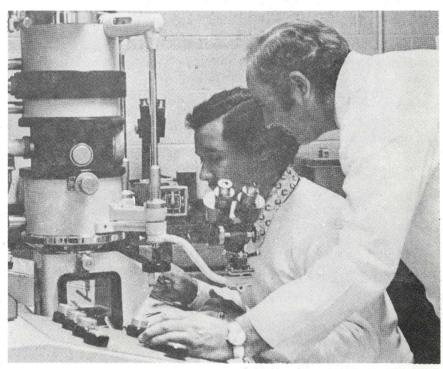
En expliquant le but de ce bill, le président du Conseil privé, M. Mitchell Sharp, a parlé de "cette immense étendue d'une superficie de 1,300,000 milles carrés beaucoup trop vaste, dit-il, pour qu'il soit physiquement possible à un seul député d'en faire le tour et d'en connaître tous les recoins''.

M. Sharp a ajouté que le gouvernement a examiné déjà maints projets visant à diviser les Territoires du N.-O. en deux circonscriptions....et qu'il a constaté qu'il serait très difficile de trouver la meilleure délimitation sans étudier toutes les données pertinentes. Ce qui importe, a dit le ministre, c'est la nécessité de laisser jouer aux résidants un rôle déterminant dans l'établissement de ces limites et de leur fournir les moyens de faire connaître leurs points de vue.

M. Sharp a poursuivi en ces termes: "C'est pourquoi le bill prévoit l'attribution de cette tâche, aux termes de

modifications à la loi sur la révis des limites des circonscriptions torales, à une commission indépendante présidée par un juge et comprenant deux membres, nommés par l'Orateur de la Chambre, choisis parmi les résidants des Territoires du Nord-Ouest. Le commissaire à la représentation serait le quatrième membre. Cette commission serait chargée de consulter les résidants des Territoires du Nord-Ouest et de faire des recommandations pour la délimitation de circonscriptions, en tenant compte des facilités de transport et de communication et de la communauté d'intérêts au sein de ces circonscriptions, et en veillant à ce qu'elles soient en gros, de taille semblable. Ces critères ont été jugés particulièrement pertinents pour les Territoires du Nord-Ouest"....

## Étudiant en biomédecine de la République dominicaine



Fernando Ruiz (assis), ingénieur électricien au Centre de physique de l'Institut d'études biomédicales de la République dominicaine, était récemment de passage à l'Université Queen's de Kingston, afin de se familiariser avec les techniques et les instruments du département de pathologie de cette institution. Il est accompagné ici de M. Edward Tyerman, technicien en chef, qui lui montre le microscope électronique.

Des échanges impliquant du personnel

des secteurs technique, médical et paramédical sont prévus entre la République dominicaine et l'Université Queen's dans le cadre du programme du Dr Sergio Bencosme. Ce que M. Ruiz apprend au Canada, il l'enseignera à d'autres à son retour.

L'Institut s'apprête à améliorer et à agrandir ses installations cliniques avec l'appui de l'Agence canadienne de développement international, de l'Universidad Nacional Pedro Henriquez Urena et de l'Université Queen's.

Hebdo Canada est publié par la Direction de l'Information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa, K1A 0G2.

extérieures, Ottawa, K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence avec indication de source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à M11e Y. DuSault, éditeur.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly. Algunos números de esta publicación parecen también en español bajo el título

parecen también en español bajo el t Noticiario de Canadá.

Ahnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.